



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Tørretumbler
WTN832L7SN**



BOSCH

da Brugs- og opstillingsvejledning

Din nye tørretumbler

Du har valgt en tørretumbler af mærket Bosch.

Brug et par minutter på at læse denne tekst, så du kan lære alle fordelene ved din tørretumbler at kende.

Alle tørretumblere, der leveres fra vores fabrik, bliver grundigt kontrolleret for fejl og mangler, så vi kan være sikre på, at de lever op til de høje kvalitetskrav, som mærket Bosch står for.

Der findes flere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores hjemmeside www.bosch-home.com eller ved henvendelse til vores kundeservicecentre.

Hvis betjenings- og opstillingsvejledningen beskriver forskellige modeller, henvises til forskellene på de pågældende steder.



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne betjenings- og opstillingsvejledning igennem!

Generelt om symboler, signalord, tips og procedurer

Advarsel!

Kombination af dette symbol og signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre tilskadekomst og død.

Pas på!

Dette signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre materielle skader og/eller miljøskader.

Anvisning / tip

Anvisninger om optimal brug af maskinen / andre nyttige oplysninger.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlingsrækkefølger angives med tal eller bogstaver.

■ / -

Opremsninger vises med en firkant-bullet eller med en skråstreg.

Indholdsfortegnelse

	Anvendelse iht. formål	4	Programslut.	24	
	Sikkerhedsanvisninger	4	Udtagning af vasketøj og slukning af tørretumbler.	24	
	Børn/personer/kæledyr	4	Rensning af fnugfilter.	24	
	Installation.	6	Tømning af kondensvandbeholder	25	
	Drift.	7			
	Rengøring/vedligeholdelse.	10		Indstilling af lydsignal.	26
	Miljøbeskyttelse	12		Rengøring	27
	Emballage/kasseret apparat.	12		Rengøring af tørretumbler og betjeningspanel.	27
	Tips om energibesparelse	12		Rengøring af varmeveksler	27
	Installation og tilslutning	13		Rensning af fugtføler.	28
	Leveringsomfang	13		En fejl - hvad gør man?	29
	Installation og tilslutning af tørretumbler	13		Kundeservice.	31
	Ekstra udstyr.	14		Forbrugsværdier	32
	Transport og frostbeskyttelse	14		Tabel over forbrugsværdier	32
	Hovedpunkter for betjening	15		Mest effektivt program til tekstiler af bomuld	32
	Lær apparatet at kende	16		Tekniske data.	33
	Tørretumbler	16			
	Betjeningspanel	17			
	Displayfelt.	18			
	Vasketøj	19			
	Forberedelse af vasketøjet	19			
	Sorter vasketøjet iht. følgende:	19			
	Programmer og taster	20			
	Programmer	20			
	Taster	22			
	Betjening af maskinen.	23			
	Ilægning af vasketøj og start af tørretumbler	23			
	Indstilling af program	23			
	Start af programmet	23			
	Programforløb.	23			
	Ændring af program eller efterfyldning af tøj.	24			
	Afbryde et program.	24			



Anvendelse iht. formål

- Maskinen er kun beregnet til privat brug i husholdninger.
- Apparatet må ikke opstilles eller anvendes på steder med frostfare og/eller med udendørs forhold. Apparatet kan blive beskadiget, hvis restvand inde i apparatet fryser til is. Hvis slangerne fryser, kan de knække/springe.
- Denne maskine må kun bruges i husholdninger til tørring og opfriskning af vasketøj, som er blevet vasket i vand, og som tåler tørring i tørretumbler (se plejemærkerne på tøjet). Enhver anden anvendelse er ikke anvendelse i henhold til maskinens formål og er ikke tilladt.
- Denne maskine er beregnet til brug op til en højde på maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Inden maskinen tages i brug:

Kontroller maskinen for synlige skader. Tag ikke maskinen i brug, hvis den er beskadiget. Kontakt leverandøren eller kundeservice i tilfælde af problemer.

Læs og følg anvisningerne i brugs- og installationsvejledningen og alle andre dokumenter, som følger med apparatet.

Opbevar dokumentationen til senere brug eller til efterfølgende ejere af maskinen.



Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger og advarsler har som formål at beskytte brugeren mod tilskadekomst og at forhindre materielle skader på omgivelserne.

Det er derudover vigtigt at tage de nødvendige forholdsregler og udvise den nødvendige omhu ved installation, vedligeholdelse, rengøring og betjening af apparatet.

Børn/personer/kæledyr



Advarsel Livsfare!

Børn og andre personer, som ikke er i stand til at vurdere de risici, der er forbundet med brugen af apparatet, kan komme til skade eller komme i livsfarlige situationer. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret om sikker brug af apparatet af og har forstået den potentielle risiko, som brugen af apparatet indebærer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden at være under opsyn.
- Hold børn under 3 år og kæledyr borte fra apparatet.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er børn eller andre personer i nærheden, som ikke er i stand til at vurdere risikoen.

Advarsel **Livsfare!**

Børn kan låse sig inde i apparatet og derved komme i en livsfarlig situation.

- Opstil ikke apparatet bag en dør, fordi dette kan spærre for apparatets luge eller forhindre, at den kan åbnes helt.

- Gør følgende, når apparatets skal kasseres: Træk netstikket ud af kontakten, **inden** nedledningen klippes over, og ødelæg derefter låsen i apparatets luge.

Advarsel **Fare for kvælning!**

Børn kan blive fanget i emballage/plastfolie eller emballagedele, hvis de får lov til at lege med dem, eller de kan trække dem over hovedet og blive kvalt.

Hold emballage, plastfolie og emballagedele udenfor børns rækkevidde.

Advarsel **Fare for forgiftning!**

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage forgiftning, hvis de indtages.

Søg læge, hvis sådanne midler ved et uheld indtages. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Advarsel **Irritation af øjne/hud!**

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage irritation, hvis de kommer i kontakt med øjne/hud.

Skyl øjne/hud grundigt i tilfælde af kontakt med vaskemidler og plejeprodukter. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Installation

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan medføre farlige situationer, hvis apparatet ikke bliver installeret korrekt. Kontroller følgende:

- Netspændingen i kontakten skal svare til den mærkespænding, som er angivet på apparatet (typeskiltet). Tilslutningseffekten og den krævede sikringsstørrelse er angivet på typeskiltet.
- Apparatet må kun tilsluttes til en strømforsyning med vekselstrøm via en nationalt godkendt og jordforbundet kontakt, som er korrekt installeret.
- Netstikket og den jordforbundne stikkontakt skal passe sammen, og jordforbindelsen skal være korrekt installeret.
- Ledningens tværsnit skal være tilstrækkelig stort.
- Der skal altid være adgang til netstikket.
- Hvis der bruges et fejlstrømsrelæ, skal det være forsynet med følgende mærke: . Kun med dette mærke er det sikret, at fejlstrømsrelæet opfylder den gældende lovgivning.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Ændring eller beskadigelse af apparatets netledning kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand som følge af overophedning. Netledningen må ikke lægges i løkker, blive klemmt eller ændret, eller komme i kontakt med varmekilder.

Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af forlængerledninger og multistik kan medføre brand på grund af overophedning eller kortslutning. Tilslut apparatet direkte til en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Brug ikke forlængerledninger, stikdåser med flere udtag eller dobbeltstik.

Advarsel

Fare for tilskadekomst/ materiel skade/beskadigelse af apparatet!

- Apparatet kan vibrere eller bevæge sig under driften med potentiel fare for tilskadekomst eller materielle skader.

Placer apparatet på et rent, plant og solidt underlag, og indjuster apparatet til vandret med skruefødderne ved hjælp af et vaterpas.

- Forkert placering (opstilling) af dette apparat ovenpå en vaskemaskine kan medføre tilskadekomst, materiel skade og/eller beskadigelse af apparatet.

Hvis dette apparat skal placeres oven på en vaskemaskine, skal vaskemaskinen som minimum have samme bredde og dybde, som apparatet, og apparatet skal fikseres med det passende montagesæt, hvis det forefindes → *Side 14*. Apparatet SKAL sikres med dette montagesæt. Det er ikke tilladt at opstille apparatet ovenpå et andet apparat på nogen anden måde.

- Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.

Advarsel

Fare for tilskadekomst!

- Apparatet er meget tungt. Der er fare for tilskadekomst, når det løftes. Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes. Brug beskyttelseshandsker.
- Der er fare for snubling og tilskadekomst, hvis maskinens slanger og netledning ikke forlægges korrekt. Forlæg slanger og ledninger, så der ikke er fare for snubling.

Drift

Advarsel

Eksplodingsfare/brandfare!

Vasketøj, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, fedt eller pletfjerner, kan antændes, når det tørres i maskinen eller endda få apparatet til at

eksplodere. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Skyl vasketøjet grundigt i varmt vand og sæbe, inden det tørres i maskinen.
- Tøjet skal være vasket, inden det tørres i apparatet.
- Vasketøj, der er blevet rensset med industrielle kemikalier, må ikke tørres i apparatet.

Advarsel **Eksplodingsfare/brandfare!**

- Materialerester, som ansamles i fnugfiltret, kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Rens fnugfiltret, hver gang der er blevet tørret vasketøj i apparatet.
- Bestemte genstande kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.
- Kulstøv eller mel i luften omkring apparatet kan medføre en eksplosion. Sørg for, at området omkring apparatet er rent, når det er i drift.

Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Hvis programmet afbrydes, inden tørreprocessen er afsluttet, forhindres vasketøjet i at køle tilstrækkeligt ned, hvad der kan medføre, at vasketøjet antændes, eller at der sker materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

- Under den sidste del af tørreprocessen bliver vasketøjet i tromlen ikke opvarmet (afkølingsproces). Dette sikrer, at tøjet forbliver på en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Sluk ikke for apparatet, før tørreprocessen er helt afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages ud af tromlen med det samme og spredes ud (for at lade varme undslippe).

Advarsel

Fare for forgiftning/materiel skade!

Kondensvandet er ikke drikkevand og kan være forurennet med fnug fra tøjet. Forurennet kondensvand kan være sundhedsskadeligt og kan forårsage materielle skader. Må ikke drikkes eller genanvendes.

 Advarsel**Fare for forgiftning!**

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesæbe, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

 Advarsel**Fare for tilskadekomst!**

- Hvis man støtter sig til/sidder på den åbne luge, kan apparatet vælte, hvilket kan medføre tilskadekomst. Brug ikke den åbne luge som støtte.
- Apparatets topplade kan knække, hvis personer står på den, hvilket kan medføre tilskadekomst. Stå ikke ovenpå apparatet.
- Der er fare for håndskader, hvis hænderne stikkes ind i tromlen, mens den stadig drejer rundt. Vent, til tromlen ikke længere drejer.

 Advarsel**Fare for forbrænding!**

Apparatets bagpanel bliver meget varmt under driften. Rør ikke ved bagpanelets overflade, når det er varmt, og hold børn på sikker afstand.

**Pas på!****Fare for materiel skade/
beskadigelse af apparatet**

- Hvis der lægges mere vasketøj i apparatet end den maksimalt tilladte mængde, fungerer apparatet eventuelt ikke korrekt, eller der kan opstå materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Overskrid ikke den maksimale mængde af tørt vasketøj. Sørg for at overholde de maksimale tøj mængder, som er angivet for hvert program → Side 20.
- Apparatet kan blive beskadiget, hvis det anvendes uden fnugfilter, eller hvis fnugfiltret er defekt. Brug ikke apparatet uden fnugfilter eller med et defekt fnugfilter.
- Lette genstande, som hår og fnug, kan blive suget ind i apparatets luftindtag under driften. Sørg for, at lette genstande ikke kommer tæt på apparatet.
- Skum og skumgummi kan blive deformeret eller smelte, hvis de tørres i apparatet. Tør ikke vasketøj, som indeholder skum eller skumgummi i apparatet.

- Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.
- Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.
- Hold i selve stikket, når netstikket tages ud af kontakten, og træk aldrig i netledningen, fordi dette kan beskadige den.
- Der må ikke foretages tekniske ændringer af apparatet eller dets funktioner.
- Reparationer og andre former for arbejde på apparatet må kun udføres af kundeservice eller af en elektriker. Det samme gælder for en eventuel udskiftning af netledningen.
- Der kan bestilles en netledning som reservedel hos kundeservice.

Rengøring/vedligeholdelse

Advarsel **Livsfare!**

Apparatet drives med elektricitet. Der fare for elektrisk stød ved berøring af strømførende komponenter. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Sluk for apparatet. Afbryd strømtilførslen til apparatet (træk netstikket ud).
- Rør aldrig ved netstikket med våde hænder.

Advarsel **Fare for forgiftning!**

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesvæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel **Fare for elektrisk stød/materiel skade/bskadigelse af apparatet!**

Det kan medføre en kortslutning, hvis der trænger fugtighed ind i apparatet. Apparatet må ikke rengøres med trykvand eller damprenser.

 Advarsel**Fare for tilskadekomst/
materiel skade/beskadigelse
af apparatet!**

Anvendelse af reservedele og tilbehør fra andre firmaer er farligt og kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

Anvend af sikkerhedsmæssige grunde kun originale reservedele og originalt tilbehør.

Pas på!**Fare for materiel skade/
beskadigelse af apparatet**

Rensemidler og midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. pletfjerner, forbehandlingsspray osv.) kan forårsage skader, hvis de kommer i kontakt med apparatets overflader. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Lad ikke sådanne midler komme i kontakt med apparatets overflader.
- Maskinen må kun rengøres vand og en blød fugtig klud.
- Fjern altid dråber eller rester af vaskemiddel med det samme.



Miljøbeskyttelse

Emballage/kasseret apparat



Bortskaf emballagen under hensyntagen til miljøet.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv indeholder et sæt bestemmelser om indsamling og recycling af kasserede apparater, som er gældende over hele EU.

Tips om energibesparelse

- Centrifuger vasketøjet inden tørringen. Jo mere tørt vasketøjet er, desto kortere bliver tørretiden, hvorved der forbruges mindre energi.
- Fyld den maksimale tøjmængde i tørretumbleren.
Bemærk: Overskrid ikke den maksimale tøjmængde for de enkelte programmer, fordi det forlænger tørretiden og forøger energiforbruget.
- Sørg for god ventilation i rummet, og hold tørretumblerens luftindtag frit for at sikre luftcirkulationen.
- Rens fnugfiltret efter hver tørringscyklus. Hvis fnugfiltret er snavset, forlænges tørretiden og energiforbruget forøges.
- **Energisparetilstand:** Hvis tørretumbleren ikke er blevet betjent i længere tid, slukker den automatisk, inden programmet starter, og når programmet er afsluttet for at spare energi. Display og indikatorlamper slukkes efter et par minutter, og start-tasten blinker. Tryk på en vilkårlig tast, åbn eller luk tørretumblerens luge, eller drej programvælgeren for at aktivere displaybelysningen igen.



Installation og tilslutning

Leveringsomfang

- Tørretumbler
- Installations- og betjeningsvejledning
- Uldkurv*
- Kondensvand-afløb*

Installation og tilslutning af tørretumbler



Advarsel **Livsfare!**

Tørretumbleren bliver drevet med elektricitet, hvilket indebærer en fare for elektrisk stød.

- Kontroller tørretumbleren for synlige skader. Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget.
- Kontroller, at den angivne spænding på typeskiltet svarer til den aktuelle spænding i forsyningsnettet, inden tørretumbleren tilsluttes til strømforsyningen.
- Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke: .
- Det skal sikres, at strømforsyningsledningen ikke får knæk eller kommer i klemme, og at den ikke kommer i kontakt med varme overflader eller skarpe hjørner.



Advarsel

Børn kan komme til at låse sig inde i tørretumbleren og derved komme i livsfare!

Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller en skydedør, som kan hindre tørretumblerens luge eller forhindre, at den åbnes.

Pas på!

Fare for tilskadekomst

- På grund af tørretumblers høje vægt er der fare for tilskadekomst, hvis den løftes af én person. Løft ikke tørretumbleren alene.
- Tørretumbleren har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Undgå at holde i tørretumblerens i skarpe kanter.
- Dele, der stikker ud fra tørretumbleren, kan brække af, hvis den løftes eller skubbes ved hjælp af den. Undlad at flytte tørretumbleren i dele, der stikker ud.

Pas på!

Fare for materiel beskadigelse af tørretumbler eller vasketøj.

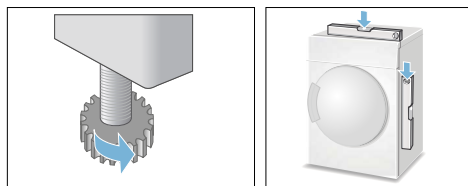
- Kontroller tørretumbleren for transportskader. Tørretumbleren må aldrig anvendes, hvis den er beskadiget.
- Eventuelt restvand kan fryse til is og beskadige tørretumbleren. Installer ikke tørretumbleren i rum, hvor der er risiko for frost.

* Afhængigt af model

Ved installationen skal følgende overholdes:

- Tørretumbleren skal placeres på et rent, plant og fast underlag.
- Der skal altid være adgang til strømforsyningsstikket.
- Tørretumbleren skal luftindtag skal holdes frit, og rummet skal være tilstrækkeligt ventileret.
- Området omkring tørretumbleren skal være rent.
- Tørretumbleren skal indjusteres til vandret ved hjælp af gevindfødderne.

Bemærk: Kontroller tørretumbleren indjustering med et vaterpas, og korrigér om nødvendigt. Indjuster højden ved at dreje på maskinfødderne. Alle tørretumblerenes fødder skal stå fast mod underlaget.



Ukorrekt indjustering kan forårsage kraftig støj, vibrationer og forkert tromlebevægelse.

Bemærk: I tvivlstilfælde skal tørretumbleren tilsluttes af en fagmand.

Ekstra udstyr

Bestilling af ekstra udstyr* hos kundeservice:

- **Montagesæt til vaske-/tørresøjle:**
For at spare plads kan tørretumbleren placeres ovenpå en passende vaskemaskine med samme bredde og dybde. Tørretumbleren skal fastgøres til vaskemaskinen med dette montagesæt.
Bestillingsnummer med udtrækbar topplade: **WTZ11400**.
Bestillingsnummer uden udtrækbar topplade: **WTZ20410**.
- **Sokkel:**
Tørretumbleren placeres højere for lettere ilægning/udtagning. Transporter vasketøjet i tøjkurven, som er integreret i soklens skuffe. Bestillingsnummer: **WMZ20500**.
- **Uldkurv:**
Tør uldtekstiler enkeltvis, sportssko og tøjdyr i uldkurven. Bestillingsnummer: **WMZ20600**.
- **Montagesæt til kondensvand-afløb:**
Kondensvandet løber af gennem en slange med det samme. Bestillingsnummer: **WTZ1110**.

Transport og frostbeskyttelse

Tømning af kondensvandbeholderen:

1. Vælg et program med programvælgeren.
2. Tryk på start-tasten.
3. Vent i 5 minutter.
Bemærk: Kondensvandet er løbet af.
4. Tøm kondensvandbeholderen igen.
5. Sluk for tørretumbleren.

Pas på!

Der kan eventuelt løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

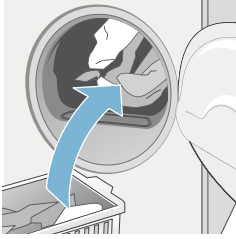
Transporter tørretumbleren i stående position.

* Afhængigt af model

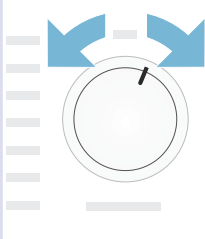


Hovedpunkter for betjening

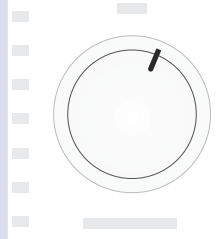
1



Læg vasketøjet i, og luk lugen.

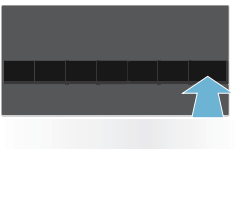


Tænd for tørretumbleren.



Vælg et program, og tilpas om ønsket standardindstillingerne.

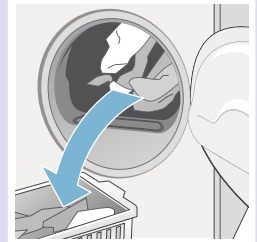
2



Tryk på start-tasten .

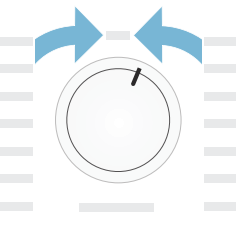


Tør vasketøjet.

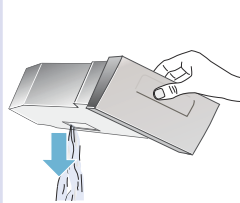


Tag vasketøjet ud.

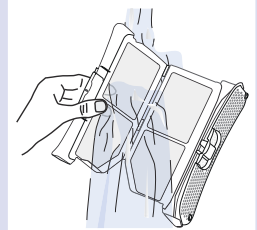
3



Sluk for tørretumbleren.



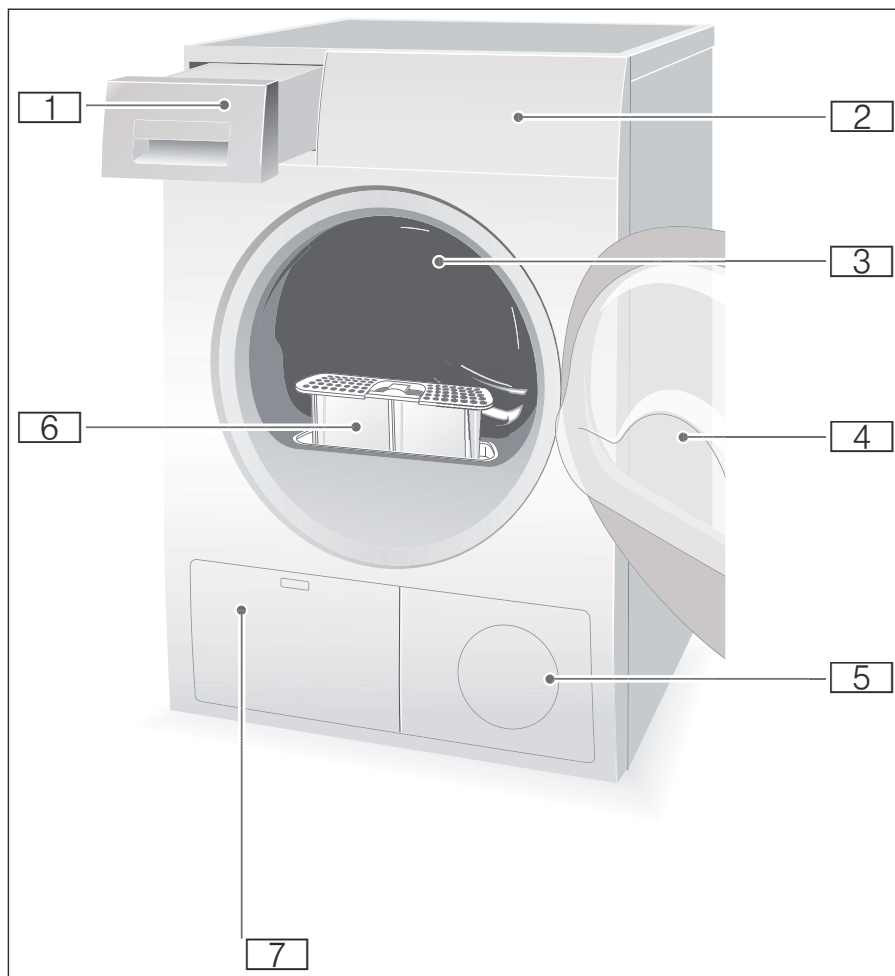
Tøm kondensvandbeholderen.



Rens frugfiltret.

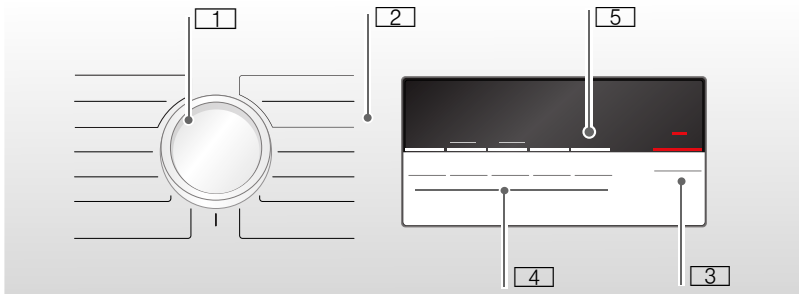
Lær apparatet at kende

Tørretumbler



- 1** Kondensvandbeholder
- 2** Betjeningspanel og displayfelt
- 3** Belysning i tromlen (afhængigt af model)
- 4** Tørretumblerens luge
- 5** Luftindtag
- 6** Fnugfilter
- 7** Varmeveksler

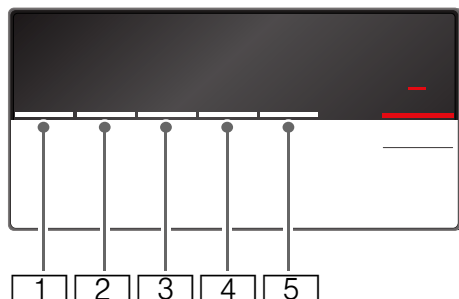
Betjeningspanel



- 1 **Programvælgeren** bruges til at tænde og slukke for tørretumbleren og til valg af programmer.
- 2 **Programmer** → Side 20.
- 3 **Start-tast** til start eller afbrydelse af et program → Side 22.
- 4 **Taster** → Side 22.
- 5 **Displayfelt** med **taster** → Side 18.

Displayfelt

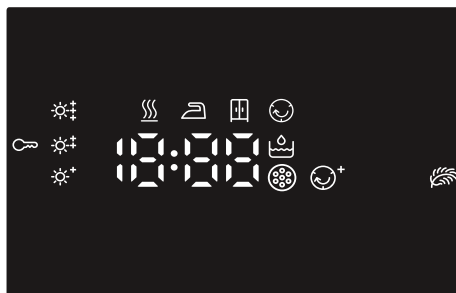
Taster i displayfeltet



- ☐ 1 Valg af **tørningsgrad**.
- ☐ 2 Valg af **tørretid**.
- ☐ 3 Valg af **"Færdig om" tid**.
- ☐ 4 Valg af **antikrøl**.
- ☐ 5 Valg af **skånetørring**.

Alle taster beskrives nærmere i det efterfølgende, se → Side 22.

Displayfelt



- Finjustering af tørningsgrad.
- Antikrøl er valgt.
- Børnesikring er valgt.
- Skånetørring er valgt.
- Start eller Pause er valgt.
- Programforsinkelse i timer, når der er valgt "Færdig om" tid.
- 3 h Forventet programvarighed i timer og minutter.
- 1:27
- End-P** - Programforløb: Vådt, strygetørt, skabstørt, antikrøl, slut og pause.
- Tøm kondensvandbeholderen, → Side 25.
- Rens fugtfilterne, → Side 24.



Vasketøj

Forberedelse af vasketøjet



Advarsel

Eksplodings- eller brandfare!

Fjern lightere og tændstikker fra lommerne.

Pas på!

Tromlen eller tøjet kan blive beskadiget.

Fjern alle genstande fra lommerne, og følg anvisningerne herunder:

- Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, eller brug en vaskepose.
- Luk lynlåse, hægter, tryklåse og knapper. Knap store stykker vasketøj, som f.eks. dynebetræk.
- Fjern metalgenstande, som f.eks. papirclips fra lommerne.
- Sorter vasketøjet efter tekstiltype og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørret.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, tekstiler af jersey) kryber ofte lidt ved den første tørring. Brug et skåneprogram.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe. Derved forøges krølningen af vasketøjet.
- Brug tidsprogrammer til tørring af enkelte stykker tøj.
- Nogle vaskemidler og plejeprodukter, f.eks. stivelse og skyllemidler, kan indeholde partikler, som kan aflejre sig på fugtføleren. Det kan reducere følerens funktion og dermed også tørringsresultatet.

Anvisninger

- Doser vaskemidler og plejeprodukter iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.

- Rens fugtføleren med regelmæssige mellemrum
→ Side 28.

Sorter vasketøjet iht. følgende:

- ☐ Tåler tørretumbler
- ☐ Tørring ved normal temperatur
- ☐ Tørring ved lav temperatur
- ☒ Må ikke tørres i tørretumbler

Bemærk: Læg ikke vasketøj direkte fra vaskemaskinen i tørretumbleren. Sorter det centrifugerede vasketøj, inden det lægges i tørretumbleren.

Hvis forskellige stoftyper (tynde, tykke, flere lag) tørres sammen, vil de opnå en forskellig tørringsgrad. For at opnå et ensartet tørringsresultat er det bedst kun at tørre vasketøj af samme slags materiale eller struktur sammen. Vælg et tidsprogram for efterfølgende tørring, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt
→ Side 20.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller vasketøj.

Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbler:

- Tøj, som er forurennet med olie.
- Uvaskede stoffer.
- Luftuigennemtrængelige stoffer (f.eks. med gummibelægning).
- Sarte stoffer, som f.eks. silke, syntetiske stoffer eller gardiner.



Programmer og taster

Programmer

Program og tekstiltype	Maks. tøjmenge og programindstillinger/info
Programnavn	Den maksimale tøjmenge er baseret på tøjets tørvægt
Hvilke tekstiltyper er programmet egnet til?	Mulige programindstillinger
Bomuld Ekstra skabstørt	7 kg
Slidstærke, varmebestandige tekstiler med flere lag bomuld eller hør, som er vanskelige at tørre.	
Bomuld Skabstørt	7 kg
Normale, slidstærke og varmebestandige tekstiler af et lag bomuld eller hør.	
Bomuld Strygetørt	7 kg
Normale, slidstærke og varmebestandige tekstiler af et lag bomuld eller hør, som skal være fugtige efter tørringen og egnet til strygning eller ophængning.	
Strygelet Ekstra skabstørt	3,5 kg
Syntetiske eller blandede tekstiler af flere lag stof, som er vanskelige at tørre.	
Strygelet Skabstørt	3,5 kg
Normale, syntetiske eller blandede tekstiler af et lag stof.	
Strygelet Strygetørt	3,5 kg
Normale, syntetiske eller blandede tekstiler af et lag stof, som skal være fugtige efter tørringen og egnet til strygning eller ophængning.	
Sport	1,5 kg
Til vejrbestandig udendørs beklædning med membran og vandafvisende tekstiler.	
Allergi+r	6 kg
Slidstærke håndklæder af bomuld.	
Mix	3 kg
Blandet vasketøj af bomuld og syntetiske fibre.	

Tidsprogram varmt**3 kg**

Alle tekstiltyper, tidsprogram.

Egnet til fortrørede eller let fugtige tekstiler og til tørring af tykke tekstiler med flere lag stof.

Programmets varighed kan indstilles med tasten for tørretid.

Anvisninger

- Tør altid uldtekstiler, sportssko og tøjdyr i uldkurven
→ *Side 14*.
- Ved tidsprogrammet bliver vasketøjets restfugtighed ikke registreret automatisk. Gentag programmet, og forlæng om nødvendigt dets varighed, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter afslutning af tørreprogrammet.

Tidsprogram koldt**3 kg**

Alle tekstiltyper. Til opfriskning eller luftning af tøj, som kun har været brugt meget lidt.

Programmets varighed kan indstilles med tasten for tørretid.

Skjorter 15'**1 kg**

Tør maksimalt 5 skjorter ad gangen for at opnå det optimale tørringsresultat. Stryg tøjet efter tørringen, eller hæng det op et stykke tid: på den måde fordeles restfugtigheden jævnt.

Super hurtig 40'**2 kg**

Syntetiske fibre og lette bomuldsstoffer.

Dunprogram**1,5 kg**

Tekstiler, puder, sengetæpper eller dyner med fyld af dun.

Tør store stykker tøj enkeltvis.

Uldfinish**3 kg**

Tekstiler af uld eller med uldindhold, som tåler maskinvask.

Anvisninger

- Tøjet bliver blødere men ikke tørt.
- Fjern tøjet, så snart programmet er afsluttet, og lad det tørre.

Taster

Taster	Forklaringer og bemærkninger
Bemærk: Alle taster og deres funktioner kan ikke aktiveres i alle programmer.	
 (Tørningsgrad)	Hvis vasketøjet er for fugtigt efter tørringen, kan tørningsgraden finindstilles, f.eks. for skabstørt. Tørningsgraden kan forøges i tre trin, fra  til . Når tørningsgraden er blevet finindstillet, bevares indstillingen for alle programmer med valgbare tørningsgrad også efter, at tørretumbleren har været slukket. Bemærk: Jo højere tørningsgrad, desto længere programvarighed.
 (Tørretid)	Indstil programvarigheden for tidsprogrammerne. Mellem 20 minutter og 3 timer i trin på 10 minutter.
 (Færdig om)	Programmet vil være afsluttet om 1-24 h. Indstil "Færdig om" tiden i trin på 1 time for at forsinke starten af programmet. Det ønskede antal timer til programmets afslutning vises i displayet.
 3 sec. (børnesikring)	Tryk vedvarende på tasten "Færdig om" tid og på tasten for tørretid i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere børnesikringen.
 (Antikrøl)	I alle programmer bevæger tromlen vasketøjet med regelmæssige intervaller i 60 minutter efter tørringen for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Den automatiske antikrøl-funktion kan forlænges med op til 180 min.
 (Skånetørring)	Reduceret temperatur til sarte tekstiltyper, f.eks. polyacryl, polyamid eller elastan. Tryk på tasten for at forlænge tørretiden.
 (Start/Pause)	Starter programmet eller sætter det på pause.



Betjening af maskinen

Ilægning af vasketøj og start af tørretumbler

Bemærk: Tørretumbleren skal være placeret korrekt og være tilsluttet, → *Side 13*.

1. Læg vasketøj ind i tørretumbleren.
2. Tørretumbleren tændes ved at dreje programvælgeren hen på et program.
3. Luk tørretumblerens luge.

Pas på!

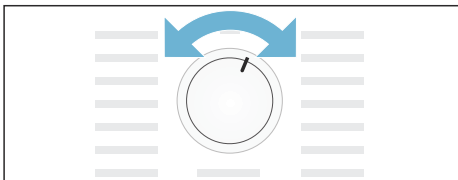
Fare for beskadigelse af tørretumbler eller vasketøj.

Pas på, at der ikke kommer vasketøj i klemme i lugen.

Indstilling af program

Bemærk: Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den deaktiveres, inden der kan indstilles et program, se → *Side 22*.

1. Vælg det ønskede program. Der findes detaljerede oplysninger om programmerne fra → *Side 20*.
2. Indstil det ønskede program med programvælgeren. Programforindstillingerne for det valgte program vises i displayet.



Bemærk: Programforindstillingerne er standardindstillinger, som er fastlagt på forhånd, når et program vælges. Når et program er valgt, vises programforindstillingerne i displayet.

3. Om ønsket kan programforindstillingerne ændres. Der findes detaljerede oplysninger om dette fra → *Side 20*.

Start af programmet

Tryk på start-tasten.

Bemærk: Der skal trykkes lidt længere tid på tasten  for at starte programmet. Det forhindrer, at programmet utilsigtet bliver startet, hvis noget tilfældigt berører en tast.

Bemærk: Aktiver børnesikringen, hvis det skal forhindres, at programmet utilsigtet ændres, se → *Side 22*.

Programforløb

Programmets status vises i displayet.

F.eks. Forventet programvarighed i **1:27** timer og minutter.

Bemærk: Når der er valgt et program, vises den forventede varighed for den anbefalede tøjmenge. Under tørringen registrerer fugtfølerne restfugtigheden i tøjet og justerer programmets varighed (undtagen ved tidsprogrammer). Dette vises ved, at den resterende tid springer fremad.



Våd



Strygetørt



Skabstørt



AntiKrøl



Pause



Slut

Ændring af program eller efterfyldning af tøj

Der kan fjernes eller efterfyldes tøj, eller programmet kan ændres eller tilpasses på ethvert tidspunkt i løbet af tørringen.

1. Luk lugen op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.
2. Efterfyld / fjern vasketøj.
3. Vælg om nødvendigt et andet program eller en ekstrafunktion.
4. Luk tørretumblerens luge.
5. Tryk på start-tasten.

Bemærk: Programvarigheden i displayet bliver opdateret i henhold til tøj mængden og restfugtigheden i vasketøjet. De viste værdier kan ændre sig, hvis programmet bliver ændret, eller tøj mængden tilpasses.

Afbryde et program

Et program kan afbrydes når som helst under tørringen. Luk lugen op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.

Pas på!

Brandfare. Der kan gå ild i vasketøj.

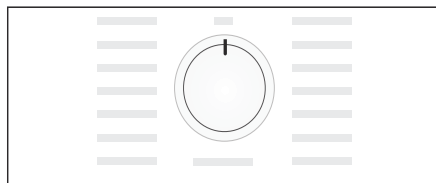
Hvis et program annulleres, skal vasketøjet tages ud af tørretumbleren og spredes ud, så varmen kan undslippe.

Programslut

End vises i displayet.

Udtagning af vasketøj og slukning af tørretumbler

1. Tag vasketøjet ud.
2. Drej programvælgeren til position "Fra".

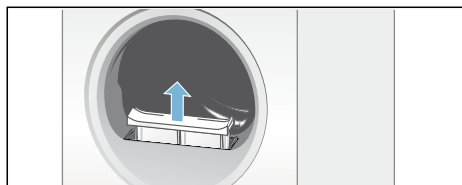


Rensning af fnugfilter

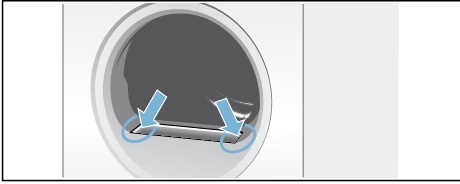
Bemærk: Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Hvis fnugfiltret er tilstoppet eller snavset, reduceres luftgennemstrømningen, hvilket forhindrer tørretumbleren i at arbejde ved maksimal effekt. Rene fnugfiltre reducerer også energiforbruget og tørretiden.

Rens fnugfiltret **efter hver** tørringscyklus:

1. Luk tørretumblerens luge op, og fjern alle fnug fra lugen.
2. Tag fnugfiltret ud.

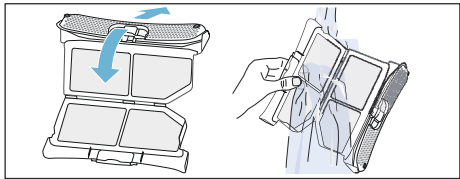


3. Fjern fnuggene fra fordybningen i fnugfiltret.

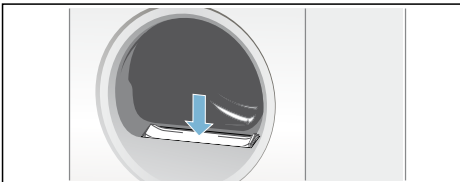


Bemærk: Pas på, at der ikke falder fnug ned i den åbne filterskakt.

4. Luk fnugfiltret op, og fjern alle fnuggene.
5. Skyl fnuggene af under rindende vand, eller vask fnugfiltret i opvaskemaskinen.



6. Tør fnugfiltret, luk det, og sæt det på plads igen.



Pas på!

Tørretumbleren kan blive beskadiget.

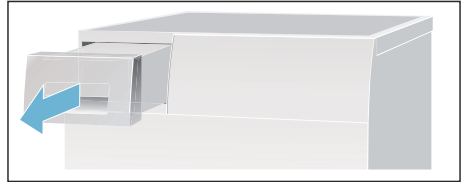
Brug ikke tørretumbleren uden fnugfilter eller med et defekt fnugfilter.

Tømning af kondensvandbeholder

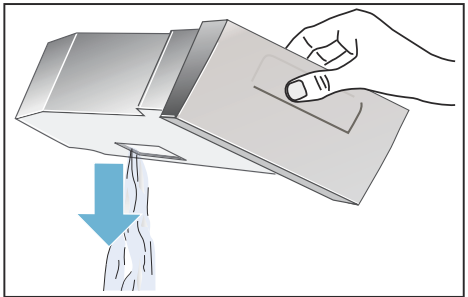
Bemærk:

Tøm kondensvandbeholderen efter hver tørningscyklus. Ellers kan programmet blive afbrudt ved den næste tørring, fordi kondensvandbeholderen var fyldt op.

1. Træk kondensvandbeholderen ud i vandret stilling.



2. Hæld kondensvandet væk.

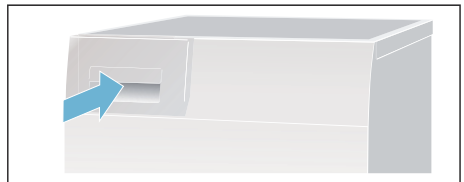


Pas på!

Snavset kondensvand kan være sundhedsskadeligt og kan forårsage materielle skader.

Kondensvandet er ikke drikkevand og kan være forurenset med fnug fra tøjet. Drik ikke kondensvandet, og brug det ikke til andre formål.

3. Skyd kondensvandbeholderen ind på plads igen, indtil det kan mærkes, at den går i indgreb i tørretumbleren.

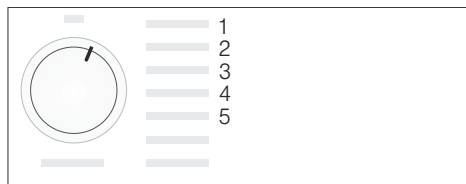


Indstilling af lydsignal

Følgende indstillinger kan ændres:

- Centrifugeringshastigheden for vasketøjet inden tørringen.
- Lydstyrken for lydsignalet ved afslutning af programmer.
- Lydstyrken for tastelyden.

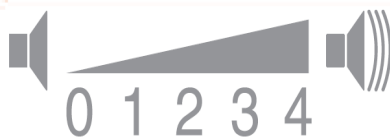
For at ændre disse indstillinger skal indstillingsmodus aktiveres.



Aktivering af indstillingsmodus

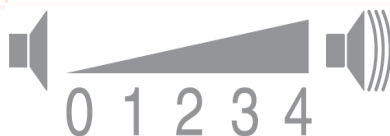
1. Tænd for tørretumbleren.
2. Vælg programmet "Bomuld" på position 1, og vent i 5 sekunder. Symbolerne i displayet slukkes, og programvarigheden vises.
1. Tryk vedvarende på start-tasten, og drej samtidigt programvælgeren med uret til position 2.
2. **Centrifugeringshastigheden** vises i displayet.
3. Tryk på tasten "Færdig om" tid eller på tasten for tørretid for at ændre centrifugeringshastigheden.
4. Drej programvælgeren med uret til position 3.

5. Lydstyrken for **lydsignalet ved afslutning af programmer** vises i displayet.



0 = fra, 1 = lavt, 2 = mellem, 3 = højt, 4 = meget højt

6. Tryk på tasten "Færdig om" tid eller på tasten for tørretid for at ændre lydstyrken.
7. Drej programvælgeren med uret til position 4.
8. Lydstyrken for **tastelyden** vises i displayet.



0 = fra, 1 = lavt, 2 = mellem, 3 = højt, 4 = meget højt

9. Tryk på tasten "Færdig om" tid eller på tasten for tørretid for at ændre lydstyrken.

Forlade indstillingsmodus

Drej programvælgeren til position "Fra", når den ønskede centrifugeringshastighed og lydstyrke er indstillet. Nu er indstillingerne gemt.



Rengøring

Rengøring af tørretumbler og betjeningspanel



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren bliver drevet med elektricitet, hvilket indebærer en fare for elektrisk stød.

Afbryd strømforsyningen til tørretumbleren inden rengøring.

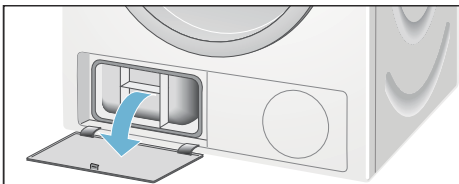
Brug kun rent vand til rengøring og en blød, fugtig klud.

Fjern alle sæberester, rester af spray og andre substanser med det samme. Brug ikke rensmidler eller midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. forvaskespray eller pletfjerner). Brug ikke højtryksrensere eller dampstråler til rengøring af apparatet.

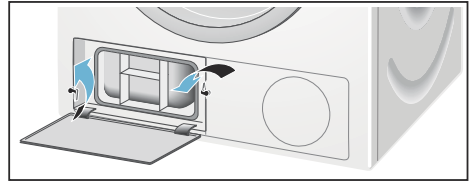
Rengøring af varmeveksler

Anvisninger

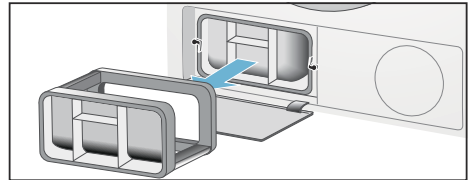
- Varmeveksleren skal rengøres en gang om måneden, dog afhængigt af, hvor ofte tørretumbleren bruges.
 - Hvis varmeveksleren er snavset, forøges den nødvendige tørretid, og tørringsresultatet forringes.
1. Lad tørretumbleren køle af, og læg en sugende klud under serviceklappen.
- Bemærk:** Der kan løbe restvand ud.
2. Luk serviceklappen helt op.



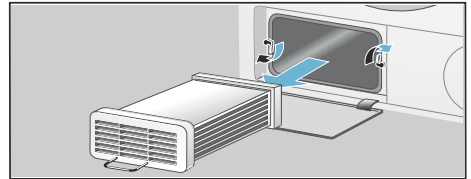
3. Drej de to låsearme ind mod hinanden.



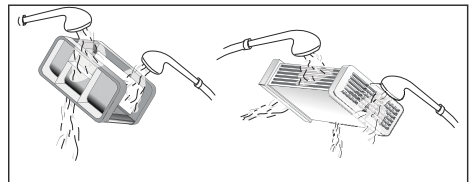
4. Fjern top-dækslet fra varmeveksleren.



5. Tag varmeveksleren ud.



6. Skyl varmeveksleren igennem fra alle sider med vand for at fjerne alle fnug helt.



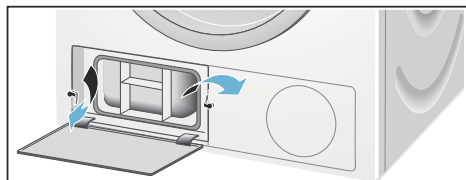
Pas på!

Pas på ikke at beskadige varmeveksleren.

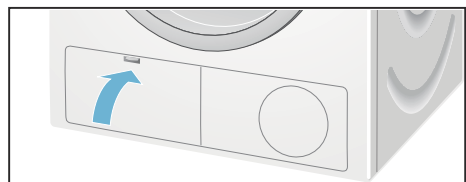
Brug kun vand til rensning af varmeveksleren, og brug ikke hårde genstande med skarpe kanter til at fjerne fnuggene med.

7. Fjern alle fnug fra tætningerne på tørretumbleren og på varmeveksleren.

8. Lad vandet dryppe af.
9. Sæt først varmeveksleren ind, og sæt derefter varmevekslerens topdæksel på.
10. Drej de to låsearme tilbage på plads, og luk serviceklappen til.



11. Luk serviceklappen, og tryk på den, til det kan mærkes, at den går i indgreb.



Rensning af fugtføler

Bemærk: Tørretumbleren er udstyret med en fugtføler af rustfrit stål. Fugtføleren måler, hvor fugtigt vasketøjet er. Efter længere tids drift kan fugtføleren blive dækket af et fint lag kalk eller rester af vaskemidler og plejeprodukter. Sådanne rester skal fjernes med regelmæssige mellemrum, fordi de kan reducere følerens funktion og dermed også tørringsresultatet.

Luk lugen op, og rens fugtføleren med en grov svamp.



Pas på!

Fugtføleren kan blive beskadiget.

Rens ikke fugtføleren med slibemidler eller med ståluld.

? En fejl - hvad gør man?

Fejl	Årsag/afhjælpning
☁ i displayet, og tørringen blev afbrudt.	■ Tøm kondensvandsbeholderen, og tryk på start-tasten → <i>Side 22</i>. ■ Hvis der er installeret kondensafløb (ekstra tilbehør), kan afløbsslangen være tilstoppet. Kontroller, om der er aflejringer i slangen, og skyl den igen.
☼ lyser i displayet.	Rens fnugfiltret og/eller varmeveksleren, og tryk derefter på start-tasten → <i>Side 24</i> ; → <i>Side 27</i> .
Tørretumbleren starter ikke.	■ Er strømforsyningstikket sat i, eller er sikringen i orden? ■ Er der valgt et program? Vælg et program. ■ Er tørretumblers luge åben? Luk lugen. ■ Er børnesikringen aktiveret? Deaktiver børnesikringen. ■ Er der valgt "Færdig om" tid? Programmet starter med en tidsforsinkelse.
Displayet slukkes, og start-tasten blinker.	Ingen fejl. Energisparetilstanden er aktiveret → <i>Side 12</i> .
Tøjet er krøllet.	■ Tøjet bliver krøllet, hvis den maksimale tøjmenge er overskredet, eller der er valgt et forkert program til den pågældende tekstiltype. Alle nødvendige oplysninger om dette findes i programtabellen. ■ Tag tøjet ud umiddelbart efter, at tørringen er afsluttet. Hvis tøjet bliver liggende i tørretumbleren, bliver det krøllet.
Der løber vand ud af maskinen.	Ingen fejl, tørretumbleren er muligvis ikke placeret vandret. Indjuster tørretumbleren til vandret.
Ændringer i den viste programvarighed under tørringen.	Ingen fejl. Fugtfølernes registrerer restfugtigheden i tøjet og justerer programets varighed (undtagen ved tidsprogrammer).
Vasketøjet er ikke tørret korrekt eller er stadig for fugtigt.	■ Når programmet er afsluttet, føles varmt vasketøj fugtigere, end det faktisk er. Spred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. ■ Finindstil tørringsgraden - det forlænger tørretiden, men øger ikke temperaturen. Vasketøjet vil blive mere tørt → <i>Side 22</i>. ■ Vælg et program med en længere tørretid, eller forøg tørringsgraden. Det øger ikke temperaturen. ■ Vælg et tidsprogram for efterfølgende tørring, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt → <i>Side 20</i>. ■ Tøjet bliver muligvis ikke tørret korrekt, hvis den maksimale tøjmenge er overskredet. ■ Rens fugtføleren i tromlen. Fugtføleren kan blive dækket af et fint lag kalk eller rester af vaskemidler og plejeprodukter, hvilket reducerer dens funktion. Vasketøjet bliver ikke tørret korrekt → <i>Side 28</i>. ■ Tørringen er blevet afbrudt pga. et strømsvigt, eller fordi kondensbeholderen er fyldt, eller fordi den maksimale tørretid er overskredet. Bemærk: Se også Tips om vasketøj → <i>Side 19</i>.

* afhængigt af model

da En fejl - hvad gør man?

Fejl	Årsag/afhjælpning
Er tørretiden for lang?	■ Fnugfiltret er muligvis snavset, hvilket forlænger tørretiden. Rens fnugfiltret. ■ Varmeveksleren er muligvis snavset, hvilket forlænger tørretiden. Rens varmeveksleren. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftindtaget er blokeret eller ikke er frit tilgængeligt. Sørg for, at luftindtaget altid er frit. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis temperaturen i omgivelserne er over 35 °C. ■ Dårlig luftcirkulation i rummet kan forlænge tørretiden. Udluft rummet.
Den viste tørretid skifter under tørreprocessen.	Ingen fejl. Tørretumbleren registrerer tøjmængden og tilpasser den resterende programvarighed.
Fugtigheden i rummet stiger.	Ingen fejl. Udluft rummet tilstrækkeligt.
Strømsvigt.	Tørreprogrammet er blevet afbrudt. Tag vasketøjet ud, og spred det ud, eller start programmet igen.
* afhængigt af model	

Bemærk: Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (f.eks. ved at slukke/tænde for tørretumbleren).



Kundeservice

Kundeservice

Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (En fejl - hvad gør man?). Vi finder altid en passende løsning for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Kontaktdata for den nærmeste kundeservice findes her eller i den vedlagte liste over kundeserviceafdelinger.

Oplys tørretumblere
fabrikationsnummer (E-nr.) og
produktionsnummer (FD) til
kundeservice.

E-Nr. _____ FD _____

Disse oplysninger findes på indersiden af lugen eller på bagsiden af tørretumbleren.

Hav tillid til producentens ekspertise.

Kontakt os. På den måde sikres det, at reparationer udføres af uddannede serviceteknikere, og at der anvendes originale reservedele.



Forbrugsværdier

Tabel over forbrugsværdier

Program	Centrifugeringshastighed, som bruges til centrifugering af vasketøj	Varighed**		Energiforbrug**	
Bomuld		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Skabstørt*	1400 o/min	119 min	76 min	3,86 kWh	2,21 kWh
	1000 o/min	141 min	90 min	4,08 kWh	2,33 kWh
	800 o/min	163 min	104 min	4,30 kWh	2,45 kWh
Strygetørt*	1400 o/min	97 min	57 min	3,08 kWh	1,69 kWh
	1000 o/min	119 min	71 min	3,30 kWh	1,81 kWh
	800 o/min	141 min	85 min	3,52 kWh	1,93 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 o/min	46 min		1,42 kWh	
	600 o/min	56 min		1,75 kWh	

* Programindstilling for prøvning i henhold til gældende standard EN 61121.

** Værdierne kan afvige fra de angivne værdier, afhængigt af tekstiltype, sammensætningen af tørretøjet, restfugtigheden i tøjet, den indstillede tørringsgrad, tøjmængden og betingelserne i omgivelserne.

Mest effektivt program til tekstiler af bomuld

Følgende "standardprogram til bomuld" (markeret med ◻) er egnet til tørring

af normalt, vådt bomuldsvasketøj og er det mest effektive program med hensyn til det kombinerede energiforbrug til tørring af vådt vasketøj af bomuld.

Standard-programmer til bomuld i henhold til den gældende EU-forordning 932/2012			
Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
◻ Bomuld, skabstørt	7 kg/3,5 kg	4,08 kWh/2,33 kWh	141 min/90 min
Programindstilling til prøvning og energimærkning iht. direktiv 2010/30/EU.			



Tekniske data

Mål:

85 x 60 x 60 cm

Højde x bredde x dybde

Vægt:

Ca. 46 kg

Maksimal tøjmenge:

7 kg

Kondensvandbeholder:

4,6 l

Tilsluttet spænding:

220 - 240 V

Tilsluttet effekt:

Maks. 2100 W

Sikring:

10 A

Belysning i tromle***Omgivende temperatur:**

5 - 35 °C

Strømforbrug (i slukket tilstand):

0,10 W

**Strømforbrug i driftsklar tilstand
(stand by-modus):**

0,50 W

* Afhængigt af model

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Rådgivning og bestilling af reparation i tilfælde af fejl

DK 44 89 89 85

Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001192645 (9605)